

**REMINGTON®**  
**protect&shine**



Model No. S1051

## Sleek & Curl Slim 230°C

Easily creates perfectly straight, wavy or curly hair

Einfaches, perfektes Glätten und Stylen von Wellen und Locken

Pour un lissage parfait ou des boucles souples naturelles

Ceramic



with **Teflon®** coating

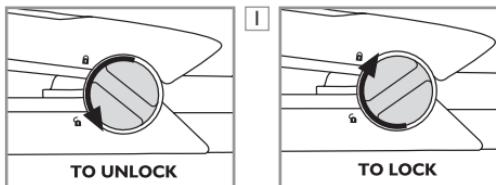
Tourmaline

REMINGTON®

# Sleek & Curl Slim 230°C



Model No. S1051





# РУССКИЙ

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали продукцию компании Remington. Наши продукты отличаются высочайшим уровнем качества, функциональности и дизайна. Мы надеемся, что Вам понравится Ваш новый продукт компании Remington. Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для использования в будущем.



## ОПИСАНИЕ

- [A] Пластины с керамическим турмалиновым и тефлоновым (Teflon<sup>®</sup>) покрытием - с ионизирующим действием, которое уменьшает статический заряд и спутывание волос, обеспечивает сильный, равномерный нагрев, легкое скольжение по волосам.
- [B] Закругленные края для оптимального прилегания к волосам при формировании локонов.
- [C] Кнопка выключателя со светодиодным индикатором - Нажмите и удерживайте ее в течение 2 секунд, пока устройство не включится и не загорится индикатор. Чтобы выключить, вновь нажмите и удерживайте выключатель 2 секунды.
- [D] Цифрофой дисплей температуры для регулирования нагрева – 9 степеней нагрева. Показатель температуры мигает, пока прибор нагревается до желаемой степени.
- [E] Кнопка +/- регулятора температуры – Обеспечивает оптимальный нагрев для формирования идеальных локонов в зависимости от типа и длины волос - 150°C - 230°C
- [F] Функция памяти – Установите желаемую температуру при помощи кнопок +/- и занесите установленные параметры в память, удерживая 2 секунды кнопку '+'. На дисплее светодиодного индикатора появится символ «замка». Эта функция помогает предотвратить случайное переключение температуры во время использования выпрямителя волос. Для того чтобы отменить эту функцию и изменить температуру, нажмите и удерживайте кнопку '-' в течение 2 секунд.
- [G] Функция турбонагрева – Устройство автоматически нагревается до максимальной температуры. Нажмите и удерживайте кнопку '+' в течение 2 секунд, и устройство быстро нагреется до 230°C
- [H] Автоматическое отключение – Устройство автоматически отключается по истечении 60 минут, если за это время не нажата ни одна из кнопок
- [I] Фиксатор пластины: Для удобного хранения пластины можно зафиксировать в сложенном состоянии
  - Для фиксации поверните переключатель по часовой стрелке
  - Для открывания поверните переключатель против часовой стрелки



### ВНИМАНИЕ! Не нагревайте устройство в сложенном виде

- [J] Различные значения напряжений – для использования дома и во время поездки При использовании напряжения 120 В время и температура нагрева могут быть иными
- [K] DVD с полезными советами и объяснением технических приемов, раскрывающий секреты парикмахерского мастерства
- [L] Подарочная упаковка и теплозащитный чехол
- [M] Провод с шарнирным соединением длиной 1,8 м

3 года гарантии



РУССКИЙ

REMINGTON



## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Рис. 1

### ГЛАДКИЕ И БЛЕСТИЩИЕ (Рис. 1)

- ▶ Перед использованием выпрямителя вымойте, высушите и расчешите волосы.
- ▶ Подсоедините устройство к сети переменного тока и установите желаемую температуру нагрева. Показатель температуры на LCD-дисплее мигает, пока не будет достигнута заданная температура.
- ▶ Для обеспечения дополнительной защиты и получения наилучших результатов разделите волосы на пряди и обработайте их аэрозолем, защищающим от высокой температуры. Всегда начинайте выпрямлять с нижних слоев.
- ▶ Чтобы получить гладкие и блестящие волосы, без остановки проведите выпрямителем по всей длине волос.
- ▶ Повторяйте обработку пряди не более двух раз, чтобы не допустить повреждения волос.



Рис. 2

### ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ЗАВИВКА (Рис. 2)

- ▶ Зажмите прядь волос между пластинами у корней.
- ▶ Обеспечивая достаточное натяжение волос, осторожно поворачивайте стайлер, протягивая его по всей длине волос и формируя локон во время укладки.
- ▶ Обратите внимание, что вы должны продолжать вращать стайлер.
- ▶ Уберите стайлер и отпустите прядь, дав локону принять форму.
- ▶ Повторите описанную операцию с прядями волос разного размера, придавая им мягкий и естественный вид.

Руководство по созданию других причесок можно найти на прилагаемом DVD.



### ВНИМАНИЕ

- ▶ С учетом того, что прибор при эксплуатации может стать очень горячим, необходимо при работе с ним соблюдать особые меры предосторожности.
- ▶ Во время нагрева и охлаждения прибора положите его на ровную, гладкую и термостойкую поверхность. Держите прибор только за конец его рукоятки.

(AE) (HR) (SL) (GR) (RO) (TR) (RU) (HUN) (PL) (CZ) (SK) (P) (FIN) (S) (I) (E) (F) (NL) (D) (GB)



# РУССКИЙ

- ▶ Это очень эффективное устройство, поэтому избегайте частого использования, чтобы не допустить повреждения волос.
- ▶ Просим обратить внимание, что регулярное использование косметических продуктов для укладки волос может повредить покрытие.
- ▶ Не царапайте поверхность, поскольку это может привести к ослаблению эффективности покрытия.



## ЧИСТКА И УХОД

Убедитесь в том, что прибор отсоединен от сети и охлажден. Для обеспечения безупречной работы прибора после каждого его использования протирайте пластины влажной тканью. Не используйте для чистки абразивные чистящие средства, которые могут повредить поверхность прибора.



## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

**ВНИМАНИЕ – ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ УРОВНЯ БЕЗОПАСНОСТИ РЕКОМЕНДУЕТСЯ УСТАНОВИТЬ ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНЫЙ АВТОМАТИЧЕСКИЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ 30 мА. ДЛЯ ЭТОГО ОБРАТИТЕСЬ К ЭЛЕКТРИКУ.**

**ВНИМАНИЕ – НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДАННЫЙ ПРИБОР В ВАННОЙ, А ТАКЖЕ В БЛИЗИ ОТ РА҃КОВИНЫ ИЛИ ДРУГИХ ЕМКОСТЕЙ, НАПОЛНЕННЫХ ВОДОЙ.**



Нельзя использовать устройство в ванне или под душем.

**ПОСЛЕ ОКОНЧАНИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОТСОЕДИНИТЕ ПРИБОР ОТ СЕТИ ПИТАНИЯ.**

- ▶ Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- ▶ Дайте прибору полностью остыть, перед тем как убрать его на место.
- ▶ Не погружайте прибор в воду или другую жидкость.
- ▶ Не кладите прибор на мягкие поверхности, как, например, ковры, постельное белье, полотенца, ванные коврики и т.д.
- ▶ Убедитесь в том, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на приборе.
- ▶ Хранить в недоступном для детей месте. Использование этого прибора лицами с уменьшенными физическими, чувствительными или умственными способностями или нехваткой опыта и знаний может быть опасным. Лица, ответственные за их безопасность, должны дать четкие инструкции или контролировать использование аппарата.
- ▶ Используйте только аксессуары, поставляемые Remington®.
- ▶ Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы.
- ▶ Не накручивайте электрический кабель на рукоятку прибора. Регулярно проверяйте кабель на отсутствие повреждений.
- ▶ Прибор не предназначен для использования в профессиональных целях или в парикмахерском салоне.





# РУССКИЙ

REMINGTON



- ▶ Поврежденный электрический кабель небезопасен. В случае обнаружения поврежденный кабель прекратите пользование прибором. Отнесите прибор для ремонта или замены в ближайший авторизованный сервисный центр Remington®.
- ▶ Для проверки исправности или ремонта данного прибора необходимы особые инструменты. Неквалифицированный ремонт может привести к травмам пользователя.
- ▶ Производитель не несет ответственности за повреждения самого прибора или другого имущества, а также травмы людей, явившиеся результатом неправильной эксплуатации или несоблюдения указаний, данных в руководстве.



## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Прибор прошел проверку и не имеет дефектов. Мы гарантируем отсутствие в приборе дефектов, возникающих из-за некачественных материалов или некачественной сборки, в течение 2 лет со дня покупки прибора. Если в течение гарантийного срока Ваш прибор выйдет из строя, мы - при наличии чека - бесплатно отремонтируем его или заменим на новый. Срок гарантии тем самым не продлевается.

В случае поломки прибора свяжитесь по телефону с сервисным центром Remington® в Вашем регионе.

Данная гарантия предоставляется в дополнение к Вашим законным правам потребителя.

Гарантия действительна во всех странах, в которых Вы приобрели прибор у нашего авторизованного дилера.

Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие из-за неправильной эксплуатации прибора, использования его не по назначению, изменения конструкции или несоблюдения инструкций по технической эксплуатации и/или мерам предосторожности. Действие гарантии прекращается, если прибор был разобран или отремонтирован не авторизованным нами лицом.



За дополнительной информацией о повторном использовании материалов обращайтесь, пожалуйста, на сайт [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

Срок службы изделия 3 года с даты продажи.

### ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель \_\_\_\_\_ REMINGTON S1051 \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Продавец \_\_\_\_\_  
(подпись, печать)

Изделие проверено. Претензий не имею.  
С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

\_\_\_\_\_ покупатель

М.П.



# INTERNATIONAL SERVICE CENTRE

- GERMANY
- BENELUX
- FRANCE
- ITALY
- SCANDINAVIA
- AUSTRIA
- SWITZERLAND
- PORTUGAL

- SPAIN
- MALTA
- GREECE

- UNITED KINGDOM

- ČESKÁ REPUBLIKA

- IRELAND

- MAGYARORSZÁG

- POLSKA

- РОССИЯ

- TÜRKİYE

- U.A.E.

- CROATIA

- CYPRUS

- ROMANIA

- SLOVENIA

## Central Europe

**00800 / 821 700 821**

Mo.-Fr. 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call)

E-Mail: [service@remington-europe.com](mailto:service@remington-europe.com)  
[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

**Tel. 00800 821 700 82 (free call)**

**Tel. 00800 49 12 91 60 (free call)**

**Tel. +44 0800 212 438 (free call)**

Rayovac Europe Ltd, Watermans House, Kingsbury Crescent, The Causeway, Staines, Middlesex, TW18 3BA, UNITED KINGDOM, [www.remington.co.uk](http://www.remington.co.uk)

**Tel. +420 487 754 605**

VARTA Baterie spol. s r. o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lipa, ČESKÁ REPUBLIKA, [www.cz.remington-europe.com](http://www.cz.remington-europe.com)

**Tel. +353 (0) 1 460 4711**

Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, [www.remington.co.uk](http://www.remington.co.uk)

**Tel. +36 1 431 3600**

Varta Hungária Kft., 1191 Budapest, Ady Endre út 42-44, [www.hu.remington-europe.com](http://www.hu.remington-europe.com)

**Tel. +48 22 328 11 50**

Varta Baterie Sp. z o.o., ul. Fabryczna 5, 00-446 Warszawa, POLSKA, Fax +48 22 328 11 61, [www.pl.remington-europe.com](http://www.pl.remington-europe.com)

**Тел. +7 495 170 5401**

ООО ПРОФСЕРВИС Россия, 109202, Москва, ул. 2я Карабаровская, 14а-3, [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

**Tel. +90 212 659 01 24**

Varta Pilleri Ticaret Ltd. Şti., İstinye 28.Ada No:1 34217, Mahmutbey/İstanbul, TÜRKİYE, Fax +90 212 659 48 40, [www.tr.remington-europe.com](http://www.tr.remington-europe.com)

**Tel. +971 4 355 5474**

VARTA Consumer Batteries, Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E., [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

**Tel. +385 12481 111**

Alca Zagreb d.o.o., Zitnjak bb, 10000 Zagreb, Croatia, [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

**Tel. +357 24-532220**

Thetaco Traders Ltd, Eleftherias Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus, [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

**Tel. +40 21 411 92 23**

TKExpert SRL ,4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania, [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

**Tel. +386 (0) 1 568 00 00**

VRR d.o.o., Tržaška cesta 132, 1000 LJUBLJANA, [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)





## Model No. S1051

Уважаемый покупатель! Приобретаемый вами продукт Remington® прошел необходимую сертификацию в соответствии с требованиями российского законодательства. Подробную информацию о номере сертификата и сроке его действия вы сможете найти на сайте [www.remington-products.ru](http://www.remington-products.ru).

08/INT/S1051 Version 03/08

S1051: T22-25756

REMINGTON® is a registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,

or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA

Alfred-Krupp-Str.9

73479 Ellwangen

Germany

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

© 2008 SBI

Teflon® is a registered trademark of E.I. du Pont de Nemours  
Company and is used under license by Spectrum Brands.



МЛ03



This product is not suitable for use in bath and shower

